

THE OREGON DIPLOMA

Moving Education Forward



爲工作而準備。

爲學習而準備。

爲生活而準備。

奧勒岡州畢業證書要求

基本技能

學生需證明自己能夠：

- 閱讀並理解多種文字
- 簡潔並準確地寫作
- 積極傾聽，對話簡潔且有條理
- 在各種環境下應用數學知識
- 具備批判性和分析性思維
- 利用各種技術學習、生活及工作
- 與普通市民和社區居民融洽相處
- 瞭解全球文化
- 具備良好的個人管理與團隊協作技能

在 **2012** 年畢業時，要求具備前四項技能，在隨後年度中將逐步要求具備剩餘技能。

個人化學習

- 計劃與構想：學生在成年人協助下擬定一份計劃，明確為實現其高中畢業後的目標而要學習的課程及要具備的經驗。他們將全程記錄自己取得的進步與成績。
- 與職業相關的學習體驗：學生將親身實踐在工作場所和社區的實際工作中靈活運用課堂所學知識。
- 擴大應用範圍：學生透過展示其批判思維、解決問題的能力或對真實世界的探索，充分運用與自己的興趣和目標相關的知識和技能。

學分要求

科目	2009 年畢業班	2010 年畢業班	2010 年畢業班
數學*	2	3	3
自然科學	2	2	3
英文	3	4	4
藝術/第二語言/ 職業和技術教育	1	1	3**
社會科學	3	3	3
體育	1	1	1
衛生	1	1	1
選修課程	9	9	6
總學分	22	24	24

* 從 2014 年的畢業班開始，數學的 3 分學分必須全部是代數 I 級及以上。

** 可以是任意組合

常見問題

學生將如何證實其對基本技能的熟練程度？
自 2012 年開始，學生必須證實其對閱讀、數學、寫作和對話等基本技能的熟練程度才能獲得高中畢業證書。基本技能是指學生在各種學術和相關工作任務中的通用技能。

學生將有多種選擇和機會證實其對基本技能的熟練程度。只要透過以下方式達到州立標準即可：

- 奧勒岡州全州評估；
- 由經過專業訓練的教師評分的學生作品範本
- 其他國家標準評估（如 SAT 和 ACT）。

這對那些從學校畢業後直接就業的學生有什麼好處？

由於技術和通訊的迅速發展，與以往相比，二十一世紀的工作和職業要求具備更好的教育、更高的創造力和更強的解決問題技能。擁有新的畢業證書，就意味著學生為未來的經濟奠定了基礎。

需要額外協助的學生或具有特殊需求的孩子該怎麼辦？

確保所有學生高中畢業後皆具備在二十一世紀取得成功所需的知識和技能是我們的職責。為達到更高的層級，有些學生將需要額外的支援、時間或輔導。您所在的學區可協助學生和家庭根據個人需求擬定計劃。我們必須共同努力確保所有學生、家庭、老師及學校都擁有各自所需的資源和支援。

我所在高中的畢業要求與以上所列要求完全相同嗎？

不一定。以上是所有學區皆必須達到的最低要求。但許多學區都有額外的畢業要求。所有學生必須達到其當地學區的畢業要求才能獲得畢業證書。

本訊息來源於
州教育委員會兼
公立學校主管 **Susan Castillo**：

透過與全州各學校的密切合作，我們已擬定獲得奧勒岡州畢業證書的各項要求，以便更好地協助學生為迎接高中畢業後的生活做好各項準備。我們確信奧勒岡州能夠戰勝各種挑戰，使我們的所有學生都具備各個僱主、專科院校及大學所需的二十一世紀技能。

大約有三分之二的新工作要求學生接受高中以上的教育與訓練，並且隨著各種技術進步不斷地改變我們的經濟與外部世界，這個數字無疑會繼續攀升。學生將參加一些要求更嚴格的課程，並學習更高層級的英文、數學及科學知識，以迎接未來面臨的各種挑戰與機遇。所有學生均需證實其對基本技能（最初包括閱讀、寫作、數學及對話）的熟練程度，並完成全部個人化學習要求。

新畢業證書將確保每個畢業生為日後能在工作、專科院校及生活中取得成功做好充分準備。

瞭解更多資訊
如需有關奧勒岡州畢業證書的更多資訊，請造訪：

www.GetReadyOregon.org
www.ode.state.or.us/go/diploma

